

## अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छत्तीसगढ़) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)

Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG)

www.aiimsraipur.edu.in

क्र.: AIIMS/RPR/CS/Gen. Surgery/18/09-25/PAC

Dated:-18/10/2018

## **NOTICE**

विषय: /Sub:- Procurement of Laparoscopic Needle Holder (JAIMY Advance System) for Department of General Surgery at AIIMS Raipur on Proprietary basis- Inviting Comments Thereon.

The institute is in the process to purchase of "Laparoscopic Needle Holder (JAIMY Advance System)" for Department of General Surgery at AIIMS, Raipur from M/s Endocontrol, SAS, FRANCE on proprietary basis. The local agent for above item is M/s Winglobe Healthcare Indian Pvt. Ltd. GURGAON. The proposal submitted by Department of General Surgery at AIIMS, Raipur and PAC Certifications are attached which is to be upload on website.

The above documents are being uploaded for open information to submit objection/comments, if any from any manufacturer regarding proprietary nature of the Consumable/item with 10 days from the date of issued/uploading of the notification by reference no.: AIIMS/RPR/CS/Gen. Surgery/18/09-25/PAC. The comments should be sent to Stores Officer.Medical College Building, Gate No.05, AIIMS, Raipur on or before 26/10/2018 days up to 3.00 pm. failing which it will be presumed that any other vendor having no comment to offer and case will be decided on merits.

भंडार अधिकारी अ.भा.आयु.सं रायपुर (छ.ग.)

Enel:-

01. Certificate for Purchase of Proprietary Article.



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG) www.aiimsraipur.edu.in

## स्वामित्व प्रमाण पत्र Proprietary Article Certificate

	Proprietary Article Cert		1	
गइल सं	ख्या और संदर्भ			
ile Numb	er and Reference			
	सामाग्री का विवरण	JAIMY Advance sy	reten	
	Description of article	JAMIN FOR CHIEF S	3 / 6	
	पूर्वानुमानित मात्रा / वार्षिक आवश्यकता	01		
	Forecast of quantity/annual requirement	_		
3	उपरोक्त मात्रा हेतु अनुमानित मूल्य			
	Approximate estimated value for above			
4	निर्माता का नाम एवं पता		Mr Fi	
	Maker's name and address	ENDOCONTROL .	503, FA	
5	अधिकृत डीलर/स्टाकिस्ट का नाम	WINGLOBE HEALT	H CAR	
	at 1/2) - fauthorized dealers/stockists			
6	में पी ए सी के आधार पर उपरोक्त खरीद को स्वीकार करता हूं और यह प्रमाणित करता			
	्रिक्ट के किए दिए के तह को बनाए रखन के लिए दिए			
	नाट— (बा), (सा—1) या (सा—2) न से प्रयुख (प) पा पाएँ एवं में स्ति करें इसके बिन भी लागू हो और दूसरों को काट दें। कृपया (ए) टिक कर पुष्टि करें इसके बिन			
	प्रमाण पत्र अवैध होगा			
	Lapprove the above purchase on PAC basis and certify that:-			
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and cross out			
	Please do confirm (a) by ticking it – without which PAC of	ertificate will be invalid.		
	यह एकमात्र फर्म है जो इस मद का निर्माण/संग्रहण कर रहा है।			
	और			
6 (a)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this item.			
	AND			
	किसी अन्य फर्म द्वारा समरूप मद निर्मित / विक्रय नही किया जाता है, जिसका			
6 (b)	उपयोग इसके बदले किया जा सकता है।			
	अथवा		×	
	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm, which could be used in			
	lieu OR			
6 (c-1)	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो ( जैसे ओईएम / वारंटी के) के लिए			
	जागतन नहीं होगा। अथवा			
	No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty			
	spares): OR			
ľ				
		***************************************		
6 (c)	र्भ का रेक रक्त निर्माणिय कार्यामे से स्व	ग्यक्त नहीं होगा (अगर पीएसी		
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो से उपयुक्त नही होगा (अगर पीएसी			

given in the last locate more source प्रस्ताव के लिए (कार्रवाई भंडार उ Reference of concu Action will be taken	procurement cycle, ple ces): OR वित्त शाखा की स गौर लेखा विभाग द्वारा urrence of finance wing by stores & Account De	की जायेगी) to the proposal (	easons (if PAC was also ts made since then to	×
पिछले तीन सालो में इस म हो) History of PAC purchase of प्रदायक का नाम Name of the Supplier	द की पीएसी खरीद this item for past three	का इतिहास नीचे दिर years may be given belo	ग जा सकता है (यदि w (if any)	ं कोई
आदेश / निविदा संदर्भ और दिनांक Order/Tender reference & Date Alms/R/cs/Gen Surg/ 15/003/PAC dt: 22/6/17	आदेशित मात्रा Quantity Ordered D1 Unit of Es G-400 Machine	आादेश पर मूल दर (₹) Basic Rate on order (Rs.)	अगर कोई हो Adverse Performa Reported if any	
17/011/00-RC/1971 at: 26/9/17	30 unik of Sowicheat Hand Instrume	10,45,854/.	NIL	
अनुमोदन करने वाले प्राधिकारी	का हस्ताक्षर	Hopen	10018	
दिनांक		अधिकारी का पूर्व	Mohanky	):.
		Additional Pr	H Pessor (General Surger प्रापुरवज्ञान संख्यान, संयपुर ( e of Medical Sciences, मेंबर	1000

Mais Raipu



**ENDOCONTROL** 

2, Avenue de l'Obiou 38700 La Tronche

France

Tel. 0033 4 28 38 08 01





PROPRIETARY CERTIFICATE

La Tronche, June 227, 2018

To whom it may concern:

This letter is to certify that the JAIMY Advance instrument is fully designed, developed and manufactured by ENDOCONTROL SAS, located at 2, avenue de l'Obiou, 38700 La Tronche in France.

To the extent of our knowledge, JAIMY Advance instrument is the first motorized, laparoscopic 5mm needle holder, ENDOCONTROL SAS is then the sole manufacturer of this kind of system.

Clément Vidal

President

B.K. TIWARI NOTARY Regn. No. 3787, Ralpur Chhattisgarh, INDIA

17 JUL 2018

EndoControl SAS

2 ave, de l'Obiou - 38700 La Tronche Tél. 04 28 38 08 01 - Fax, 04 28 38 08 02 SAS au capital de 228 960 € SIREN 492 059 217 Code APE 7112B



S.S. SINDHU
ADVOCATE & MOTARY
DISTT. GURGAON, HARYANA (INDIA)



2, avenue de l'Obiou. 38700 La Tronche. France. T +33 (0)4 28 38 08 01. F +33 (0)4 28 38 08 02. www.endocontrol-medical.com
SAS will capital of 228 960 € SIRET N° 492 059 217 00033. VAT N°: FR41 492 059 217